

## ZMLUVA

o nájme nebytových priestorov uzatvorená podľa ustanovení zákona č. 116/1990 Zb.  
o nájme nebytových priestorov v platnom znení medzi účastníkmi :

### I.

#### Zmluvné strany

##### Prenajíateľ:

###### **Obec Oravská Polhora**

So sídlom: Oravská Polhora č. 454, 029 47 Oravská Polhora

Zastúpená: Ing. Petrom Horváthom, starostom obce

IČO: 00314749

DIČ: 2020571740

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.

Číslo účtu: 4006893012/5600

*(ďalej v texte uvádzaný ako prenájomca)*

a

##### Nájomca:

###### **Záchranná zdravotná služba Bratislava**

So sídlom : Antolská 11, P.O.Box 15, 850 07 Bratislava

Štátna príspevková organizácia zriadená MZ SR

Zastúpená MUDr. Borisom Moťovským, riaditeľom

IČO : 17 33 62 10

DIČ: 2020845827

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

Číslo účtu : 7000287955/8180

*(ďalej v texte uvádzaný ako nájomca)*

### II.

#### Predmet a účel zmluvy

Touto zmluvou prenecháva prenájomca nájomcovi za dohodnuté nájomné na dočasné užívanie časť nehnuteľnosti, nachádzajúcej sa v Materskej škole II. súpisné č. 424, zapísané Správou katastra Námestovo, v liste vlastníctva č. 1209, pre katastrálne územie Oravská Polhora, parc. číslo 8407/5, súpisné číslo 424.

Predmetom zmluvy je aj interiérové vybavenie časti nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v Materskej škole II., súpisné č. 424 v obci Oravská Polhora.

Predmetom zmluvy sú miestnosti pozostávajúce z 3 obytných miestností a príslušenstva s vybavením o celkovej o výmere 85,10 m<sup>2</sup>:

a) schodisko 4,05 m<sup>2</sup>

b) sklad zdrav. mat. 9,10 m<sup>2</sup>

c) miestnosť uprat.	2,75 m <sup>2</sup>
d) zádverie	3,00 m <sup>2</sup>
e) miestnosť záchranára	17,20 m <sup>2</sup>
f) chodba	14,15 m <sup>2</sup>
g) WC	5,15 m <sup>2</sup>
h) kúpeľňa+sprch.kút	3,85 m <sup>2</sup>
i) miestnosť vodiča	8,35 m <sup>2</sup>
j) denná miestnosť	17,50 m <sup>2</sup>

Predmetná časť nehnuteľnosti je plne vybavená v zmysle platnej legislatívy ako stanica záchranej zdravotnej služby.

Účelom zmluvy je užívanie predmetu nájmu nájomcom na zabezpečovanie prevádzkovania ambulancie záchranej zdravotnej služby v zmysle predmetu činnosti nájomcu stanoveného a určeného zriaďovacou listinou ako i rozhodnutím Ministerstva zdravotníctva SR o vydaní povolenia na prevádzkovanie ambulancie ZZS. Zriaďovacia listina podnájomcu ako i rozhodnutie MZ SR tvoria súčasť tejto zmluvy ako jej prílohy.

### III. Doba trvania

Táto zmluva sa uzatvára s účinnosťou od 05.04.2014 na dobu určitú t.j. **do 04.04.2020.**

### IV. Cena a platobné podmienky

Zmluvné strany si vzájomnou dohodou určili cenu za predmet nájmu sumou **177,- € mesačne (slovom jednostosedemdesiatsedem eur)**. V uvedenej sume nie sú započítané služby spojené s užívaním predmetu nájmu. Predmetná suma nájmu je konečná, stála, s uvedením DPH.

Zmluvné strany si vzájomnou dohodou určili cenu za služby spojené s užívaním predmetu nájmu, ktorá pozostáva zo sumy 80,-€ mesačne (slovom osemdesiat eur) za upratovacie služby; zo sumy 10,-€ mesačne (slovom desať eur) za vodu a zo sumy 473,-€ mesačne (slovom štyristosedemdesiattri eur) za elektrickú energiu. Za vyššie uvádzané služby spojené s užívaním predmetu nájmu bude nájomca prenajímateľovi spolu uhrádzať sumu **563,-€ mesačne (slovom päťstošesťdesiattri eur)**.

Celkový nájom spolu so službami predstavuje sumu **740,-€ mesačne (slovom sedemstoštyridsať eur)**.

Úhrada za predmet nájmu a služby spojené s užívaním sa bude realizovať bankovým prevodom na účet prenajímateľa každý mesiac na základe zmluvy o nájme nebytových priestorov najneskôr do 7 dní po ukončení jednotlivého kalendárneho mesiaca. Vyúčtovanie služieb spojené s užívaním predmetu nájmu – el. energia bude vyúčtovaná 1x ročne na základe vystavenej faktúry prenajímateľom (na základe vyúčtovania spotrebovanej el. energie SSE a.s. Žilina).

V prípade omeškania platby má prenajímateľ právo účtovať nájomcovi úroky z omeškania platby, a to vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a to až do úplného

zaplatenia. Úhradou úroku z omeškania nie je dotknuté právo prenajímateľa na náhradu škody.

## V.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Práva a povinnosti prenajímateľa :
  - a) prenajímateľ je povinný odovzdať nájomcovi predmet zmluvy v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie, prázdny a bez osôb oprávnených zdržovať sa v predmete zmluvy, najneskôr dňa 05.04.2014. O odovzdaní predmetu zmluvy sa vyhotoví písomný protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami, obsahujúci opis stavu predmetu zmluvy, vrátane prípadných závad a termínu ich odstránenia prenajímateľom a stavu energie. Prenajímateľ je povinný počas trvania nájmu zabezpečiť nájomcovi nerušené užívanie predmetu zmluvy a umožniť mu do neho nepretržitý prístup (t.j. 24 hodín každý deň).
  - b) prenajímateľ je povinný udržiavať predmet zmluvy v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a na vlastné náklady zabezpečovať jeho opravy a údržbu, s výnimkou drobných opráv a bežnej údržby (pokiaľ náklady v jednotlivom prípade nepresiahnu 30,- €), ktoré je povinný na vlastné náklady zabezpečovať nájomca.
  - c) prenajímateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť a udržiavať v platnosti počas celej doby trvania zmluvy majetkové poistenie predmetu zmluvy proti škodám zapríčineným živelnými pohromami (požiar, povodne a pod.). Na požiadanie nájomcu je povinný umožniť a zabezpečiť mu k nahliadnutiu poistnú zmluvu a doklady o zaplatení poistného. Škody na majetku nájomcu, ktoré nebudú kryté poistným plnením je povinný zaplatiť prenajímateľ. Hnuteľné veci v predmete zmluvy a na pozemku si poistí nájomca sám na vlastné náklady. V prípade, že tak neučiní, prenajímateľ nezodpovedá za škody vzniknuté na hnuteľných veciach nájomcu.
  - d) prenajímateľ je oprávnený vstúpiť do predmetu zmluvy len po predchádzajúcej dohode s nájomcom. V prípade ohrozenia života, zdravia alebo majetku je prenajímateľ oprávnený vstúpiť do predmetu zmluvy na nevyhnutne potrebný čas aj bez dohody s nájomcom, je však povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámiť nájomcovi.
  - e) prenajímateľ je povinný písomne informovať nájomcu o plánovaných stavebných resp. iných prácach, ktoré môžu ovplyvniť užívanie predmetu zmluvy, a to aspoň tri (3) mesiace pred ich plánovaným začatím.
  - f) prenajímateľ vyhlasuje, že na predmete zmluvy neviaznu ku dňu podpisu tejto zmluvy žiadne dlhy, ťarchy, vecné bremená a ani žiadne iné práva tretích osôb, a nie je mu známe, že by boli vedené akékoľvek súdne, exekučné, konkurzné konania, ani vydané vykonateľné rozhodnutia v súvislosti s predmetom nájmu alebo objektom, alebo, že by takéto konania hrozili. Súčasne prehlasuje, že nie je mu známa právna vada, ktorá by užívanie predmetu zmluvy obmedzovala alebo znemožňovala. Prenajímateľ sa zaväzuje zdržať akéhokolvek konania, ktoré by počas trvania tejto zmluvy obmedzovalo alebo znemožňovalo užívanie predmetu nájmu nájomcom.
  - g) ak by tretie osoby uplatňovali voči nájomcovi akúkoľvek pohľadávku alebo iné právo spojené s vlastníctvom predmetu zmluvy, vzniknuté počas trvania zmluvy, zaväzuje sa prenajímateľ, že zaplatí takúto pohľadávku alebo uspokojí iné právo a nájomcovi nahradí škodu tým vzniknutú. V prípade, ak bude prenajímateľ považovať pohľadávku tretích osôb za neoprávnenú, je povinný uplatniť voči tejto námietke všetky zákonné námietky, alebo iniciovať súdny spor, predmetom ktorého bude určenie neplatnosti resp. neexistencie pohľadávky tretích osôb.

- h) prenajíateľ je povinný na svoje náklady zabezpečiť v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti požiarnej ochrany vybavenie predmetu nájmu hasiacimi prístrojmi, zabezpečovať revízie hasiacich prístrojov a hydrantov, zabezpečiť vypracovanie evakuačného plánu a označenie únikov smeru v predmete zmluvy a vypracovanie požiarneho poplachového smerníc (ohlasovňa požiaru). Nájomca sa zaväzuje zabezpečiť, resp. určiť požiaru hliadku z radov svojich zamestnancov a zabezpečiť jej zaškolenie, a to v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti požiarnej ochrany.
2. Práva a povinnosti nájomcu :
- a) nájomca je povinný užívať predmet zmluvy v súlade s dohodnutým účelom nájmu tak, aby nedochádzalo k jeho poškodzovaniu a neprimeranému opotrebovaniu. Nájomca je povinný na vlastné náklady odstrániť všetky škody na predmete zmluvy, ktoré vznikli jeho zavinením, alebo zavinením osôb, ktoré sa s jeho vedomím zdržovali v predmete zmluvy.
- b) nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajíateľovi potrebu opráv a údržby predmetu nájmu, ktoré má zabezpečiť prenajíateľ, a umožniť mu vykonanie všetkých potrebných prác. Pokiaľ prenajíateľ v primeranej lehote po oznámení potrebné práce nevykoná, nájomca je oprávnený ich vykonať sám alebo zabezpečiť ich vykonanie na náklady prenajíateľa.
- c) pokiaľ v dôsledku vzniknutých závad bude užívanie predmetu zmluvy zo strany nájomcu vylúčené, nájomca nie je povinný platiť nájomné a to za každý deň od oznámenia potreby opráv alebo údržby až do vykonania potrebných prác. Pokiaľ uvedená nemožnosť užívať predmet zmluvy bude viac ako 15 dní, považuje sa uvedené za hrubé porušenie povinnosti prenajíateľa.
- d) nájomca nie je oprávnený vykonávať stavebné úpravy alebo iné zmeny na predmete zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajíateľa.
- e) nájomca nie je oprávnený prenechať predmet zmluvy alebo jeho časť do užívania ďalšej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajíateľa.
- f) nájomca je oprávnený na vlastné náklady umiestniť na predmete zmluvy svoje reklamné označenie (tabuľu).
- g) interiérové úpravy predmetu zmluvy, ktoré nevyžadujú stavebné povolenia alebo ohlasovaciu povinnosť v zmysle platných zákonov, je oprávnený nájomca si vykonať sám a na vlastné náklady. O týchto úpravách je povinný nájomca prenajíateľa vopred informovať. Predmetné úpravy predmetu zmluvy si nájomca môže viesť vo svojom účtovníctve a odpisovať ich.
- h) nájomca je povinný dodržiavať všeobecné a všetky v predmete zmluvy platné bezpečnostné, protipožiarne a majetkové predpisy.
- i) nájomca je povinný po skončení trvania zmluvy odovzdať predmet zmluvy prenajíateľovi čistý, uprataný a v pôvodnom stave, s prihliadnutím na bežné opotrebenie, odovzdať všetky kľúče, ktoré mal k dispozícii a podpísať Protokol o odovzdaní predmetu nájmu prenajíateľovi.

## VI.

### Ukončenie zmluvy

Táto zmluva sa môže ukončiť dohodou oboch zmluvných strán.

Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou výpoveďou zo zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou s výpoveďnou lehotou 3 mesiace. Výpoveďná lehota začína plynúť prvým dňom

mesiaca, nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená. Inštitút preberania zásielok sa spravuje ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

Túto zmluvu je možné ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu závažného porušenia zmluvných povinností ktoroukoľvek zmluvnou stranou. Ukončenie zmluvného vzťahu v takomto prípade nastáva v deň nasledujúci po dni, v ktorom bolo druhej strane doručené písomné odstúpenie od zmluvy. Dôvodom pre odstúpenie od zmluvy a pre okamžité ukončenie zmluvného vzťahu prenajímateľom je nezaplatenie dohodnutého nájomného nájomcom po dobu viac ako tri mesiace a dôvodom pre odstúpenie od zmluvy a okamžité skončenie zmluvného vzťahu zo strany nájomcu je porušovanie povinností prenajímateľa, stanovených v článku V. bode 1, písm. a, b, e, f, g) Zmluvy.

## VII. Záverečné ustanovenia

Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia zák. č. 116/1990 Zb. v znení zmien a doplnkov a Občianskeho zákonníka.

Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len písomnými zmenami alebo dodatkami na základe odsúhlasenia zmluvnými stranami, podpísanými štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, vyplývajúce z podnájomného vzťahu budú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou.

Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých prenajímateľ a nájomca obdržia po jednom rovnocennom vyhotovení.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, nemajú námietky proti forme a obsahu tejto zmluvy, uzatvárajú ju riadne, zodpovedne, určito, jasne a slobodne, nie za nápadne nevýhodných podmienok, nie v tiesni, nie v omyle, pod tlakom, na znak čoho ju zástupcovia oboch zmluvných strán podpísali.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, vedenom pri Úrade vlády SR.

- 5. MAR. 2014

V Bratislave, dňa .....

13. 03. 2014

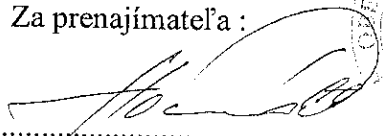
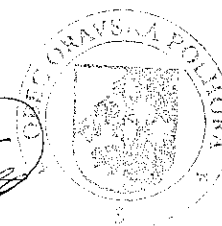
V Oravskej Polhore, dňa .....

Za nájomcu

ZACIENNA ZERANOVNA  
SULEO BRATISLAVA  
Mocova 11, P.O.Box 15  
850 07 BRATISLAVA 07

MUDr. Boris Mot'ovský, riaditeľ

Za prenajímateľa :

Ing. Peter Horváth, starosta obce